

# Psa

## Chapter 75

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

שִׁירִים nyanyian	לְאַסַּף karya-Asaf <a href="#">H0623</a>	מִזְמוֹר mazmur <a href="#">H4210</a>	תִּשְׁחַת memusnahkan <a href="#">H0516</a>	אַל- jangan- <a href="#">H0516</a>	לְמִנְצֵחַ Untuk-pemimpin-pujian <a href="#">H5329</a>	1
שְׁמֵךְ nama-Mu <a href="#">H8034</a>	וְקָרִיב dan-dekat <a href="#">H7138</a>	הוֹדִינוּ kami-mengucap-syukur <a href="#">H3034</a>	אֱלֹהִים ya-Allah <a href="#">H0430</a>	וְלָךְ kepada-Mu	הוֹדִינוּ Kami-mengucap-syukur <a href="#">H3034</a>	
				נִפְלְאוֹתֶיךָ keajaiban-keajaiban-Mu <a href="#">H6381</a>	סִפְרוּ mereka-menceritakan	

Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Jangan memusnahkan. Mazmur Asaf. Nyanyian.

אֶשְׁפֹּט menghakimi <a href="#">H8199</a>	מִישָׁרִים dengan-keadilan <a href="#">H4339</a>	אֲנִי Aku <a href="#">H0589</a>	מוֹעֵד waktu-yang-ditetapkan <a href="#">H4150</a>	אָקַח Aku-mengambil <a href="#">H3947</a>	כִּי Karena	2
--	--	---------------------------------------	--	---	----------------	---

Kami bersyukur kepada-Mu, ya Allah, kami bersyukur, dan orang-orang yang menyerukan nama-Mu menceritakan perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib.

סֵלָה Sela <a href="#">H5542</a>	עֲמוּדֵיהָ tiang-tiangnya <a href="#">H5982</a>	תִּכְנְתִי menegakkan <a href="#">H8505</a>	אֲנִי Aku <a href="#">H0595</a>	יֹשְׁבֵיהָ penduduknya <a href="#">H3427</a>	וְכָל- dan-semua- <a href="#">H3605</a>	אֶרֶץ bumi <a href="#">H0776</a>	נִמְגֵים Mencair <a href="#">H4127</a>	3
--	---	---	---------------------------------------	--	---	--	--	---

"Apabila Aku menetapkan waktunya, Aku sendiri akan menghakimi dengan kebenaran.

וְלִרְשָׁעִים dan-kepada-orang-fasik <a href="#">H7563</a>	תִּהְלִי menyombongkan-diri	אַל- jangan- <a href="#">H0408</a>	לְהוֹלִים kepada-orang-sombong	אֲמַרְתִּי Aku-berkata <a href="#">H0559</a>		4
				אַל- jangan- <a href="#">H0408</a>	תְּרִימוּ meninggikan	קַרְנוֹ tanduk

Bumi hancur dan semua penduduknya; tetapi Akulah yang mengokohkan tiang-tiangnya." S e l a

עָקָה yang-kaku <a href="#">H6277</a>	בְּצַוָּאר dengan-leher	תִּדְבְּרוּ berbicara <a href="#">H1696</a>	קַרְנֶיךָ tandukmu <a href="#">H1696</a>	לְמַרְוֹם ke-tempat-tinggi <a href="#">H4791</a>	תְּרִימוּ meninggikan	אַל- Jangan- <a href="#">H0408</a>	5
---	----------------------------	---	--	--	--------------------------	--	---

Aku berkata kepada pembual-pembual: "Jangan membual." Dan kepada orang-orang fasik: "Jangan meninggikan tanduk!

הָרִים gunung-gunung	מִמִּדְבָּר dari-padang-gurun	וְלֹא dan-bukan <a href="#">H3808</a>	וּמִמְעַרְב dan-dari-barat <a href="#">H4628</a>	מִמִּזְרָא dari-timur <a href="#">H4161</a>	לֹא bukan <a href="#">H3808</a>	כִּי Karena	6
-------------------------	----------------------------------	---	--	---	---------------------------------------	----------------	---

Jangan mengangkat tandukmu tinggi-tinggi, jangan berbicara dengan bertegang leher!"

יָרִים Dia-meninggikan	וְזֶה dan-yang-lain-ini <a href="#">H2088</a>	יִשְׁפִּיל Dia-merendahkan <a href="#">H8213</a>	זֶה yang-satu-ini <a href="#">H2088</a>	שֹׁפֵט hakim <a href="#">H8199</a>	אֱלֹהִים Allah <a href="#">H0430</a>	כִּי- Karena-	7
---------------------------	---	--	---	--	--	------------------	---

Sebab bukan dari timur atau dari barat dan bukan dari padang gurun datangnya peninggian itu,

מִסּוּדִי	מָלֵא	וְחָמֵר	וַיִּזַן	יְהוָה	בְּיַד-	כּוֹס	כִּי	8
campuran	penuh	berbusa	dan-anggur	TUHAN	di-tangan-	cawan	Karena	
<a href="#">H4538</a>	<a href="#">H4392</a>		<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3027</a>			
כָּל	יִשְׁתּוּ	יִמְצוּ	שְׂמֵרִיהָ	אֲדָ-	מִזֶּה	וַיִּגַד		
semua	diminum	diseruput	ampasnya	sesungguhnya-	dari-ini	dan-Dia-menuangkan		
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H4680</a>	<a href="#">H8105</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H5064</a>		
					אֶרֶץ:	רָשָׁעִים		
					bumi	orang-orang-fasik-		
					<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7563</a>		

tetapi Allah adalah Hakim: direndahkan-Nya yang satu dan ditinggikan-Nya yang lain.

יַעֲקֹב:	לְאֱלֹהֵי	אֶזְמְרָה	לְעַלְמֵם	אֲנִיד	וְאֲנִי	9
Yakub	kepada-Allah	aku-akan-bermazmur	untuk-selamanya	akan-menyatakan	Tetapi-aku	
<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2167</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H0589</a>	

Sebab sebuah piala ada di tangan TUHAN, berisi anggur berbuih, penuh campuran bumbu; Ia menuang dari situ; sungguh, ampasnya akan dihirup dan diminum oleh semua orang fasik di bumi.

קַרְנוֹת	תִּדְוֹמְנָה	אֲנַדַּע	רָשָׁעִים	קַרְנֵי	וְכָל-	10
tanduk-tanduk	ditinggikan	akan-aku-potong	orang-orang-fasik	tanduk-tanduk	Dan-semua-	
		<a href="#">H1438</a>	<a href="#">H7563</a>		<a href="#">H3605</a>	
					צְדִיק:	
					orang-benar	
					<a href="#">H6662</a>	

Tetapi aku hendak bersorak-sorak untuk selama-lamanya, aku hendak bermazmur bagi Allah Yakub.